

JEUNES MAGHREBINS EN FRANCE

DE NE PAS
RER LES LIVRES
VOUS-MEMES

contribution à l'étude
de leur inadaptation

THESE

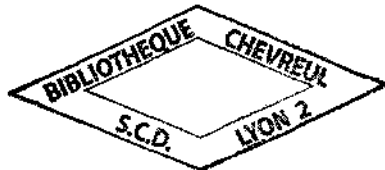
pour le doctorat de troisième cycle .

Université LYON II

lettres et sciences humaines.



Directeur : Monsieur G. AVANZINI



par guy duty . 1977 .

T A B L E D E S M A T I E R E S

	Page
<u>INTRODUCTION</u> :	
Origine de la recherche	I
Problématique	6
Matériel d'enquête, échantillon	9
Bibliographie, documentation	13
Annonce du Plan	14
<u>PREMIERE PARTIE</u> :	
La tradition arabe telle qu'elle apparaît au jeune Maghrébin	16
<u>Chapitre I</u> :	
L'homme musulman, chef de famille en France	
A : Respecter le Coran = Brahim	18
B : Agir sans faiblesse = Mansour	28
C : S'assurer un logement = Nacer	33
D : Faire vivre sa famille = Salah	36
E : Se faire une place au soleil = Farid	44
<u>Chapitre II</u> :	
La femme musulmane, servante de la famille	
A : Garder la tradition = Souria	52
B : Conduire sa maison = Fathia	62
C : Assurer à l'homme une descendance = Houria	68
D : Se consacrer à la famille = Fatima	77
E : Se savoir enfin reconnue = Yasmina	85
<u>Chapitre III</u> :	
Les enfants, espoirs de la race	
A : Vivre dans la rue	93
B : Tenter sa chance à l'école	96
C : Apprendre du cinéma et de la télévision	101
<u>DEUXIEME PARTIE</u> :	
Notre compréhension de la délinquance vaut-elle aussi pour les Maghrébins	105
<u>Chapitre I</u> :	
L'inadaptation des Maghrébins et celle des Européens	106
<u>Chapitre II</u> :	
Comment les jeunes Maghrébins deviennent délinquants	128
<u>Chapitre III</u> :	
Ils sont victimes de mauvaises conditions de vie	143
<u>Chapitre IV</u> :	
L'image qu'ils ont d'eux-même se détériore peu à peu	162
<u>Chapitre V</u> :	
Peut-être se sentent-ils l'objet d'une obscure malédiction	184

	Page
<u>TROISIEME PARTIE</u> : Comment fonctionne l'Institution pour les jeunes Maghrébins	193
<u>Chapitre I</u> : Une micro-société en voie d'acculturation	196
<u>Chapitre II</u> : L'accusation	211
<u>Chapitre III</u> : Fonctionnement de l'institution judiciaire	225
<u>Chapitre IV</u> : L'Educateur de jeunes inadaptés Maghrébins	239
<u>CONCLUSIONS</u>	255
<u>ANNEXES</u> : Deux dossiers = Enquête Sociale, examens psychologique et psychiatrique	261
<u>BIBLIOGRAPHIE</u>	285
<u>TABLE DES MATIERES</u>	295

B I B L I O G R A P H I E

I - OUVRAGES GENERAUX

AMMOUR - LEUCATE - MOULIN
La voie algérienne
Maspéro - Paris 1974 250 p.

AVANZINI G.
L'échec scolaire
Ed. Universitaires - Paris 1967 202 p.

BENACHENHOU A.
L'Islam
Edition populaire de l'armée algérienne 1975 352 p.

BELLOULA T.
Les Algériens en France
Editions nationales algériennes 1965 254 p.

BERQUE J.
Les Arabes d'hier à demain
Seuil - Paris 1969 350 p.

BLACHERE R.
Le Coran
G.P. Maisonneuve Paris 1949 2 volumes 1434 p.

BLACHERE R.
Introduction de Coran
G.P. Maisonneuve Paris 1959 310 p.

BOUGHALI M.
La représentation de l'espace
chez le Marocain illettré
Anthropos Paris 1974 304 p.

BOURDIEU
Sociologie de l'Algérie
Que sais-je N° 802
P.U.F. Paris 1963 128 p.

BOUSQUET G.H.
Les grandes pratiques rituelles de l'Islam
P.U.F. Paris 1949 136 p.

BOUSQUET G.H.
Le droit musulman
A. Colin Paris 1963 206 p.

BUREAU EUROPEEN DE L'ADMINISTRATION DE
L'ASSISTANCE TECHNIQUE
Application des principes du Case-Work dans
l'examen ou le traitement des enfants
socialement inadaptés
Nations Unies 1957

CENTRE DE FORMATION ET DE RECHERCHE
DE L'EDUCATION SURVEILLEE - VAUCRESSON
500 jeunes délinquants
Imprimerie administrative Melun 1963 254 p.

CHELHOD J.
Les structures du Sacré chez les Arabes
Maisonneuve - Larose Paris 1964 288 p.

DERMENGHENE
Mahomet et la tradition islamique
Seuil Paris 1970 192 p.

DINET E. et EL HADJ SLIMAN BEN IBRAHIM
La vie de Mohamed
Edition populaire de l'armée algérienne 276 p.

DJAÏT H.
La personnalité et le devenir arabo-islamique
Seuil Paris 1974 302 p.

ECOLE BIBLIQUE DE JERUSALEM
La Bible
Edition Cerf Paris 1955 . 3 volumes 4050 p.

ERIKSON E.H.
Enfance et Société
Delachaux et Niestlé, Neufchatel 1966 284 p.

FUSTIER P.
L'identité de l'éducateur spécialisé
Ed. Universitaires Paris 1972 136 p.

GAILLAC H.
Les Maisons de correction
1830 - 1945
Cujas Paris 1971 378 p.

GARAUDY R.
L'alternative
Robert Laffont Paris 1974 252 p.

GAUDEFROY-DEMONBYNES
Mahomet
Albin Michel Paris 1969 700 p.

GRANOTIER B.
Les travailleurs immigrés en France
Maspéro Paris 1970 250 p.

GUINDON J.
Les étapes de la rééducation
des jeunes délinquants et des autres
Fleurus Paris 1970 307 p.

- HAEDRICH M.
Et Moïse créa Dieu
Robert Laffont Paris 1970 218 p.
- HIJAZI M.
Délinquance juvénile et
réalisation de soi
Masson Paris 1966 296 p.
- ILLICH I.
Une société sans école
Seuil Paris 1971 187 p.
- ILLICH I.
La convivialité
Seuil Paris 1973 160 p.
- JULIEN C. A.
L'Afrique du Nord en marche
Juliard Paris 1972
- Traduction de KASIMIZSKI
Le Coran
Garnier-Flammarion Paris 1970 510 p.
- LAOUST H.
Les schismes dans l'Islam
Payot Paris 1965 466p.
- LEVADE M.
La délinquance des jeunes en France 1925-1968
Préface de MICHARD H.
Cujas Paris 1972 4 volumes non paginé
- LEVI-STRAUSS C.
La pensée sauvage
Plon Paris 1962 396 p.
- LUTZ P.
La rééducation des enfants et
des adolescents inadaptés
Privat Paris 1960 120 p.
- MAILLOUX N.
Jeunes sans dialogue
Pleurus Paris 1971 398 p.
- MALEWSKA H., PEYRE V.
Délinquance juvénile, famille, école et société
Imprimerie administrative Melun 1972 214 p.
- MASSIGNON L.
Parole donnée
Union Générale d'Editions 10-18 Paris 1970 504 p.

MEAD M.
Le fossé des générations
Denoël Paris 1970 153 p.

MENDEL G.
La crise des générations
Payot Paris 1969 264 p.

MENDEL G.
Pour décoloniser l'enfant
Payot Paris 1971 232 p.

MENDEL G.
La révolte contre le père
Payot Paris 2^e Edition 1969 436 p.

MICHARD H. préface à l'ouvrage de LEVADE
La délinquance des jeunes en France de 1925 à 1968
Cujas Paris 1972 pp. 21 à 71

MINCES J.
Les travailleurs étrangers en France
Seuil Paris 1972 472 p.

MOHAMMED ALI
La pensée de Mahomet
Corréa Paris 1949 206 p.

MONTEIL V.
Clefs pour la pensée arabe
Seghers Paris 1974 204 p.

M'RABET
Les Algériennes
Maspéro Série cahiers libres N° 103
Paris 1967 303 p.

M'RABET
La femme algérienne
Maspéro Paris 1965 300 p.

MUCCHIELLI R.
Comment ils deviennent délinquants
Ed. Sociales Françaises Paris 1965 226 p.

MYSSSEN H.
L'Algérie en 1970
Arthaud Paris 1970 158 p.

Douglas Smith, Burns au d
RODINSON M.
Mahomet
Seuil Paris 1961 282 p.

SEROUYA
La pensée arabe
P.U.F. Paris 1962 128 p.

- SOURDEL D.
L'Islam
P.U.F. Paris 9è édition 1975 128 p.
- STEINMANN J.
Job
Desclée et Brouwer Paris 1961 156 p.
- Traduction Oecuménique de la Bible
Cerf Paris 1975 2 volumes 2262 p. et 826 p.
- TRICAUD F.
L'accusation, recherche sur les figures
de l'agression éthique
Daloz Paris 1977 210 p.
- VALABRÈGNE C.
L'Education Sexuelle à l'étranger
Casterman Paris 1972 150 p.
- VILLARS G.
Inadaptation scolaire et
délinquance juvénile
Tome I : Les écoliers perdus
Tome II: L'organisation du désordre
Armana Colin Paris 1972 - 1973 320 + 303 p.
- VISSER Y.F.
Dossier Immigration
Témo Editions Paris 1974 142 p.
- VOIRIN P.
De la solitude à la présence
Privat Paris 1971 120 p.
- WESTERMARCH E.
Survivances païennes dans la civilisation mahométane
Payot Paris 1935 230 p.
- D.W. WINICOTT
Processus de maturation
chez l'enfant
Payot Paris 1974 256 p.
- ZEHRAOUI A.
Les travailleurs algériens
en France
Maspéro Paris 1971 262 p.
- ZERDOUMI N.
Enfants d'hier
Maspéro Paris 1970 232 p.

II - ROMANS ET ESSAIS

AHMED

Une vie d'algérien, est-ce que ça fait
un livre que les gens vont lire ?

Seuil Paris 1973 184 p.

BENSOUSSAN A.

La Béhaigne

Desnoël Paris 1974 166 p.

BITTARI Z.

O mes soeurs musulmanes, pleurez

N.R.F. Paris 1965 216 p.

BOUDJEDRA R.

La vie quotidienne en Algérie

Hachette Paris 1971 244 p.

BOURJEDRA R.

L'insolation

Desnoël Paris 1972 236 p.

BOUMAHDI A.

Le village des asphodèles

Laffont Paris 1970

CAMUS A.

L'étranger

Gallimard Paris 1942 172 p.

CAMUS A.

Le mythe de Sisyphe

N.R.F. Paris 1942 190 p.

DEMEERSEMAN A.

Lumière et ombre au Maghreb

Hommes et Migrations Paris 1970 256 p.

DIB M.

La grande maison

Seuil Paris 1952 190 p.

DIB M.

L'incendie

Seuil Paris 1954 190 p.

DIB M.

Le métier à tisser

Seuil Paris 1957 208 p.

DIB M.

Qui se souvient de la mer

Seuil Paris 1962 192 p.

LES ECOLIERS DE BARBINIA
Lettre à une maîtresse d'école
Mercure de France Paris 1968 190 p.

FERAOUN M.
Le fils du pauvre
Seuil Paris 1954 132 p.

FERAOUN M.
Les chemins qui montent
Seuil Paris 1957 224 p.

FERAOUN M.
Journal 1955-1962
Seuil Paris 1962 348 p.

GIBRAN K.
Le prophète
Casterman Paris 1974 96 p.

JACQUEMART S.
Le mariage berbère
Seuil 1975 198 p.

KHATIBI A.K.
La mémoire tatouée
Denoël Paris 1971 192 p.

MAKARENKO
Poème pédagogique
écrit en 1935
Ed. Langues étrangères Moscou URSS
3 volumes 446 - 358 - 441 p.

MARKANDAYA K.
Le Lépreux dans la ville
Robert Laffont Paris 1975 376 p.

MOHAMED
Journal de Mohamed
Stock Paris 1973 222 p.

MOHAMED et FASI
Chants anciens des femmes de Fèz
Seghers Paris 1967 120 p.

PELEGRI J.
Le Maboul
Gallimard Paris 1963 296 p.

III - MEMOIRES

ALGAN A.

Image de soi chez l'adolescente
socialement inadaptée
Thèse 3^e cycle 1974

AMODEO - JOUSSELME - PRICAZ
Les travailleurs étrangers en France
Mémoire 1971

AMRANI K.

Le corps de la femme dans la société endogame Le Maroc
Thèse 3^e cycle Paris VII 1976

AZZOPARDI - POURKAT
Les jeunes inadaptés Nord-Africains à Marseille
Mémoire 1970

LAMARE M.

L'avenir des enfants des
émigrés maghrébins
Mémoire 1974

LE MASNE H.

Les émigrés algériens et la
perspective du retour
Mémoire 1974

MICHAL - PREVOST - SCHUMEDER
Les travailleurs étrangers dans
les différents secteurs de
l'économie française
Mémoire 1970

MORALES G. et GARCIA E.

L'inadaptation des jeunes dans les familles migrantes
Mémoire - Diplôme de criminologie 1974

QUILLET G.

Transplantation et inadaptation
Mémoire 1975

RAMAHALEO J.

La délinquance des jeunes
Nord-Africains à Lyon
de 1956 à 1960
Mémoire 1961

RIVOIRE T.

Expérience éducative auprès
de filles maghrébines
Mémoire 1974

SELOSSE J.

Les cadres sociaux et l'acculturation
Thèse d'Etat soutenue en 1968 2 volumes

IV - ARTICLES DE REVUES

BASTIDE R.

La socialisation de l'enfant en
situation d'acculturation
in Carnets de l'enfance Juin 1969 N° 10 pp. 26-35

BLEY R.

La migration algérienne vers la France
in Rééducation Mai 1968

BORRMANS

Morale islamique et monde moderne
dans Comprendre N° 116 1972 38 p.

BORRMANS

Les Musulmans et leur Islam
dans Comprendre N° 90 1974 16 p.

CHARVIN M.

Etude des conduites délinquantes d'adolescents
Annales de Vaucresson 1974 N° 12 pp. 59 à 118

COMPRENDRE

Liste des articles
20, rue du Printemps 75017 Paris

FURTER P.

La formation des Immigrés
Recherches et documents
Thomas More 1974 22 p.

HESSEL S.

in Le courrier de Suresnes
La scolarisation des enfants d'origine étrangère
N° 16 1975 pp. 15 à 23

Hommes et migrations

6, rue Barye Paris VI
Numéros 113 et 114 de 1969

INFORMATIONS SOCIALES

Les enfants des travailleurs
migrants
N° 5 et 6 1969

LEOMANT C.

Quelques déterminants sociaux
de la délinquance juvénile
Annales de Vaucresson 1974 pp. 11 à 56

MICHARD H.

La délinquance des jeunes
en France
Documentation française 1973 64 p.

POPULATION, revue de l'I.N.E.D.
27, rue du Commandeur Paris
N° 6 1974 pp. 1005 à 1206

SAGNE J.C.
Analyse psychologique de la culpabilité
Recherches et documents du
Centre Thomas More 1974

TOMBKIEWICZ et ZEILLER
Jeunes délinquants et répression
dans Autrement 1er trimestre 1975

UNESCO
Perspective N° 3 - volume IV
Où en est l'éducation des
travailleurs migrants 1974 pp. 375 à 436

VINCENT G.
La déviance, constante historique
et fonction sociale
dans Autrement 1er trimestre 1975